



Conseil de sécurité

Distr. générale
1er mars 2002
Français
Original: anglais

Lettre datée du 25 février 2002, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint, en annexe à la présente lettre, une liste des violations de l'accord de cessez-le-feu perpétrées par l'Iraq entre le 6 septembre 2000 et le 15 novembre 2000.

Je vous serais obligé de faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Chargé d'affaires par intérim
(Signé) M. Hassan **Fadaifard**

**Annexe à la lettre datée du 25 février 2002, adressée
au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim
de la Mission permanente de la République islamique d'Iran
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

I. Violations du cessez-le-feu

1. Le 11 septembre 2000, à 13 h 25, un patrouilleur iraquien de couleur bleue transportant deux personnes a été repéré au point de coordonnées 39R, TR, 28900-65300 de la feuille de Khoramshahr.
2. Le 14 septembre 2000 à 10 h 30, un patrouilleur iraquien de couleur crème transportant deux personnes a été repéré au point de coordonnées 39R TP/TN 69400-13600 de la feuille d'Alishir.
3. Le 14 septembre 2000 à 2 h 40, les forces iraqiennes ont tiré cinq à six obus de mortier de leur poste au point de coordonnées 39R TP 53000-24000 de la feuille de Khosro Abad vers les docks de la République islamique d'Iran.
4. Le 18 septembre 2000 à 10 heures, un campement installé par les forces iraqiennes au point de coordonnées 38S NC 68700-23600 de la feuille de Kani Shaikh en face de l'avant-poste de Talkhab au point de coordonnées 38S NC 70000-23000 de la feuille d'Halaleh a été évacué. Il a été remplacé par un abri collectif fortifié abritant cinq membres des forces armées iraqiennes.
5. Le 18 décembre 2000, un patrouilleur iraquien de couleur crème transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux territoriales de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP 57300-18900 de la feuille de Faw.
6. Le 6 septembre 2000 à 9 h 20, un patrouilleur iraquien a été repéré patrouillant dans les eaux territoriales de la République islamique d'Iran à 48° 43' et ..." est et 29° 51' et 7" nord.
7. Le 8 décembre 2000, deux hélicoptères militaires iraqiens ont survolé les régions de Khaneghin, Monzarieh, Cham et Cheghol, la tranchée derrière l'avant-poste Borj Ahmadi, la tranchée à côté de l'avant-poste Dar Band Jugh et le village d'Amin dans les hauteurs d'Aghdagh. Ces hélicoptères transportaient vraisemblablement des membres de l'Organisation des moudjahidin du peuple (MKO) qui ont filmé ces régions.
8. Le 21 septembre 2000 à 10 h 55, un patrouilleur iraquien de couleur grise a été repéré transportant trois personnes au point de coordonnées 39R TP 35000-59500 de la feuille de Khoramshahr.
9. Le 23 septembre 2000 à 10 h 30, une excavatrice, un camion-benne et un break transportant trois personnes ont été repérés au point de coordonnées 39R QV 54200-32100 de la feuille West Jafir 2 occupés à des travaux du génie.
10. Le 24 septembre 2000, les forces iraqiennes ont tiré trois obus de mortier sur le point de coordonnées 38S QA 31800-79200 de la feuille de Nahr Anbar.
11. Le 2 octobre 2000 à 9 heures, un patrouilleur iraquien de couleur crème transportant trois personnes a été repéré au point de coordonnées 39R TP/TN 13600-69400 de la feuille de Nahr Alishir.

12. Le 4 octobre 2000 à 8 heures, un bulldozer iraquien de couleur jaune utilisé pour des travaux du génie a été vu au point de coordonnées 38S NC 46000-44000 de la feuille de Sumar.
13. Le 3 octobre 2000 à 12 h 25, un patrouilleur iraquien a été repéré dans les eaux territoriales de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP/TQ 68000-14200 de la feuille d'Alishir.
14. Le 3 octobre 2000 à 10 h 40 et à 14 heures, deux patrouilleurs iraqiens de couleur crème et blanche transportant deux et quatre personnes respectivement ont été repérés dans les eaux territoriales de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP/TQ 68000-14200 de la feuille d'Alishir.
15. Le 6 octobre 2000 à 11 heures, un patrouilleur iraquien de couleur crème transportant deux personnes a été repéré dans les eaux territoriales de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP/TQ 68000-14200 de la feuille d'Alishir.
16. Le 9 octobre 2000 à 17 h 50, les forces iraqiennes ont ouvert le feu sur les forces iraniennes stationnées au point de coordonnées 39R TP 51400-42700 de la feuille de Khosro Abad.
17. Le 13 octobre 2000 à 2 h 30, les forces iraqiennes stationnées à l'avant-poste d'Alkaramah ont tiré une roquette RPG7 sur les forces iraniennes stationnées au point de coordonnées 39R QA 67000-25000 de la feuille de Chazzabeh.
18. Le 13 octobre 2000 à 20 h 30, plusieurs bandits armés iraqiens ont tenté de pénétrer en territoire iranien au point de coordonnées 68300-89700 de la feuille de Bostan au 1/50 000. Le Lieutenant Davood Dehghani a trouvé la mort au cours de l'accrochage.
19. Le 14 octobre 2000 à 6 h 25, un patrouilleur iraquien de couleur crème transportant trois personnes a été repéré au point de coordonnées 39R TP/TN 65500-15600 de la feuille d'Alishir.
20. Le 16 octobre 2000 à 8 heures, à 16 heures et à 17 h 30, un patrouilleur iraquien de couleur crème transportant six personnes a été repéré au point de coordonnées 39R TP/TN 68000-14200 de la feuille d'Alishir.
21. Le 20 octobre 2000 à 12 h 50, un patrouilleur iraquien de couleur bleue transportant trois personnes a été repéré au point de coordonnées 39R TP 47000-47000 de la feuille de Khosro Abad.
22. Le 26 octobre 2000 à 8 h 10, un patrouilleur iraquien transportant trois personnes a été repéré dans les eaux territoriales de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP/TN 67000-15000 de la feuille d'Alishir.
23. Le 3 novembre 2000 à 13 h 30, des forces iraqiennes stationnées à l'avant-poste d'Al Farus au point de coordonnées NB/PB 01000-53000 de la feuille de Mehran ont tiré un obus de mortier sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées NB/PB 00000-63000 de la même feuille.
24. Le 6 novembre 2000 à 1 h 30, un obus de mortier MM82 et une roquette RPG7 ont été tirés du territoire iraquien sur les forces iraniennes stationnées au point de coordonnées 38S PA/QA 88403-06320 de la feuille de Gotapeh.

25. Le 6 novembre 2000 à 9 h 15, les forces iraqiennes ont tiré un obus de mortier MM82 du territoire iraquien sur les forces iraniennes stationnées au point de coordonnées 39R TQ 16700-11500 de la feuille de Hossainieh.
26. Le 8 novembre 2000, les forces iraqiennes ont établi un avant-poste de 11 hommes à 200 mètres de la frontière, au point de coordonnées 38S QA 39000-62700 de la feuille de Yibis. Elles y ont installé deux Grinovs et neuf Kalachnikov.
27. Le 11 novembre 2000 à 15 h 25, un patrouilleur iraquien de couleur bleue transportant deux personnes a été repéré au poste de coordonnées 39R TP 41900-54000 de la feuille d'Abadan.
28. Le 12 novembre 2000 à 13 h 50, un navire-espion transportant des personnes en civil a été repéré au point de coordonnées 39R TP/TN 69200-13700 de la feuille d'Alishir.
29. Le 12 novembre 2000 à 15 h 10, un patrouilleur iraquien de couleur blanche transportant trois personnes a été repéré au point de coordonnées 39R TP/TN 68900-13800 de la feuille d'Alishir.
30. Le 9 novembre 2000 à 20 h 30, les forces iraqiennes stationnées au poste d'observation au point de coordonnées 39R TP 42000-50000 de la feuille d'Abadan ont tiré quatre obus de mortier sur l'avant-poste de Ma'sumshahi.
31. Le 10 novembre 2000 à 3 h 10, cinq roquettes 107 à retardement ont été tirées probablement par des membres du MKO du territoire iraquien sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 38S QA 52454-86996 de la feuille d'Aine Khosh.
32. Le 10 novembre 2000 à 2 h 25, quatre missiles MM122 ont été tirés (probablement par des membres du MKO) du territoire iraquien sur les forces iraniennes au point de coordonnées 38S NC 64000-51000 de la feuille de Sumar.
33. Le 10 novembre 2000 à 1 heure, des agents (probablement des membres du MKO) tentant de pénétrer en territoire de la République islamique d'Iran ont tiré quatre missiles 107 sur les forces iraniennes en poste au point de coordonnées 38S QA 32000-84000 de la feuille de Nahr Anbar. Quand ils se sont trouvés face aux forces iraniennes, ils ont pris la fuite.
34. Le 22 novembre 2000 à 9 h 45, les forces iraqiennes ont stationné 19 chars et installé neuf campements au poste d'observation situé au point de coordonnées 38S QA 39000-50000 de la feuille de Yibis.

II. Incidents de frontière

1. Le 5 septembre 2000, un individu iraquien dénommé Rafi' Ali Ghziyan Al Obudi a tenté de pénétrer illégalement en République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP 43500-52500 de la feuille d'Abadan. Il a été arrêté par les forces de police et remis au service du renseignement Susangerd de l'armée iranienne à Abadan le 1379.6.19.
2. Le 21 septembre 2000, deux civils dénommés Jalal Rostami Ghaleh Sefid et Famarz Dashtizadeh ont tenté d'entrer avec 80 moutons en République islamique d'Iran au point de coordonnées 38S ND 57300-23800 de la feuille de Ghasre Shirin; ils ont été arrêtés par les forces iraniennes.

3. Le 21 septembre 2000 à 9 heures, un civil parlant arabe dénommé Badre Hashemi, fils de Abdol Hossain a tenté d'entrer illégalement en République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TQ 20000-20000 de la feuille de l'avant-poste de Kharaman (Hossainieh). Il a été arrêté par les forces iraniennes et remis au service du renseignement Susangerd le 1379.7.4.

4. Le 23 septembre 2000 à 21 heures, une femme iraquienne dénommée Besme Kazem, accompagnée de sa fille dénommée Zainab Mosa Kazem a tenté de pénétrer illégalement en République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP 75000-76000 de la feuille de Khoramshahr. Elles ont été arrêtées par les forces iraniennes et remises au service du renseignement Susangerd le 1379.7.4.

5. Le 4 octobre 2000 à 2 heures, un groupe de quatre individus (probablement des membres du MKO) ont tenté de pénétrer en territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39R TP/TQ 15700-84600 de la feuille de Nim Istgahe Navad. Au cours d'un accrochage avec les forces iraniennes, l'un d'eux a été tué, deux autres ont été blessés et le quatrième s'est enfui.

6. Le 4 octobre 2000 à 5 h 30, un groupe de quatre individus (probablement des membres du MKO) ont tenté de s'infiltrer en territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 38S QA 37000-77000 de la feuille d'Aiene Khosh. Quand ils se sont trouvés face aux forces iraniennes, ils ont pris la fuite.

7. Le 11 octobre 2000 à 12 h 55, plusieurs individus (probablement des membres du MKO) ont tenté d'entrer en Iran au point de coordonnées 38S PA/PB 69000-23000 de la feuille de Gharah Tapeh. Quand ils se sont trouvés face aux forces iraniennes, ils ont pris la fuite.

8. Le 2 novembre 2000 à 1 heure, 10 obus de mortier MM82 ont été tirés du territoire iraquien sur les forces iraniennes stationnées au point de coordonnées 38S PB 51000-50000 de la feuille de Kohe Gach (probablement par le MKO).

9. Le 4 novembre 2000 à 1 heure, plusieurs individus (probablement des membres du MKO) ont tenté de pénétrer en Iran au point de coordonnées 38S PB 57000-43000 de la feuille de Kohe Gach dans la région de Khan. Quand ils se sont trouvés face aux forces iraniennes, ils ont pris la fuite, abandonnant 20 obus de mortier MM82, une roquette RPG7, une radio et des vivres.

10. Le 2 novembre 2000 à 19 h 30, un civil dénommé Valid Jasem Mohammad âgé de 33 ans, originaire de Basra, a tenté de pénétrer en Iran au point de coordonnées 39R TP/TN 65000-17000 de la feuille de Nahr Alishir. Il a été arrêté par les forces iraniennes.

11. Le 8 novembre 2000 à 9 heures, les membres ci-après des forces iraquiennes ont été arrêtés par les forces iraniennes pour franchissement illégal de la frontière au point de coordonnées 38R RQV 58000-73800 de la feuille de South Hur Al Hovaizeh :

1. Hamid Mohammad Abadi, fils de Ghasem
2. Mohammad Shahab Avari, fils de Shaishel
3. Mohammad Mohammad Avari, fils de Shaishel
4. Barzan Mohammad Abadi, fils de Hessun
5. Khezer Mohammad Abadi, fils d'Amervi
6. Rahim Mohammad Abadi, fils de Kazem
7. Adnan Mohammad Abadi, fils d'Abdol Hassan

12. Le 13 novembre 2000 à 6 heures, deux individus irakiens dénommés Abdollah Souvari, âgé de 20 ans et Zahra Souvari, âgé de 50 ans, fils de Mosa, ont tenté de pénétrer illégalement en Iran au point de coordonnées 39R TP 32700-59500 de la feuille de Khoramshahr. Ils ont été arrêtés par les forces iraniennes.

13. Le 15 novembre 2000 à 10 h 30, les cinq membres d'une famille iraquienne vivant à Basra ont tenté de pénétrer en République islamique d'Iran au point de coordonnées 38R QV/QA 72600-13000 de la feuille de Saidieh. Ils ont été arrêtés par les forces iraniennes.
